

نشرة إعلامية

INFCIRC/193/Add.20

Date: 3 June 2008

General Distribution

Arabic

Original: English

بروتوكول إضافي للاتفاق المعقود بين جمهورية النمسا ومملكة بلجيكا ومملكة
الدانمرك وجمهورية فنلندا وجمهورية ألمانيا الاتحادية وجمهورية اليونان
وأيرلندا وجمهورية إيطاليا ودوقية لكسمبورج الكبرى ومملكة هولندا
وجمهورية البرتغال ومملكة أسبانيا ومملكة السويد والاتحاد الأوروبي للطاقة
الذرية والوكالة الدولية للطاقة الذرية تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة
الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية

انضمام قبرص

١- تنص الفقرة (أ) من المادة ١٧ من البروتوكول الإضافي^١ للاتفاق^٢ المعقود بين جمهورية النمسا ومملكة بلجيكا ومملكة الدانمرك وجمهورية فنلندا وجمهورية ألمانيا الاتحادية وجمهورية اليونان وأيرلندا وجمهورية إيطاليا ودوقية لكسمبورج الكبرى ومملكة هولندا وجمهورية البرتغال ومملكة أسبانيا ومملكة السويد والاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية والوكالة الدولية للطاقة الذرية تنفيذاً للفقرتين (١) و (٤) من المادة الثالثة من معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية^٣، على أن البروتوكول الإضافي يدخل حيز النفاذ في التاريخ الذي تستلم فيه الوكالة إخطاراً مكتوباً من المجموعة الأوروبية والدول الموقعة يفيد بأن المتطلبات الخاصة بكل منها اللازمة لبدء النفاذ قد استوفيت. وتحدّد الفقرة (أ) من المادة ٢٣ من الوثيقة INFCIRC/193 الوسائل المتوافرة لدى الدول غير الموقعة على البروتوكول الإضافي للتعبير عن موافقتها على الالتزام بأحكام البروتوكول الإضافي.

١ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.8.

٢ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193.

٣ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC 140.

٢- إن البروتوكول الإضافي، الذي بدأ نفاذه بالنسبة إلى الأطراف الأصلية الموقعة عليه المشار إليها آنفاً (أسبانيا وألمانيا وأيرلندا وإيطاليا والبرتغال وبلجيكا والدانمرك والسويد وفنلندا ولكسمبرج والنمسا وهولندا واليونان والمجموعة الأوروبية والوكالة) في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، دخل أيضاً حيز النفاذ بالنسبة لإستونيا^١ وبولندا^٢ وسلوفاكيا^٣ وسلوفينيا^٤ وليتوانيا^٥ ومالطا^٦ وهنغاريا^٧.

٣- وقد استلمت الوكالة من جمهورية قبرص في ٢٢ آب/أغسطس ٢٠٠٧، ومن الاتحاد الأوروبي للطاقة الذرية في ١ أيار/مايو ٢٠٠٨، الإخطارين اللذين يفيدان بأن المتطلبات الخاصة بكل منها قد استوفيت. وبناء عليه دخل البروتوكول الإضافي حيز النفاذ بالنسبة لقبرص في ١ أيار/مايو ٢٠٠٨.

-
- ٤ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.10.
 - ٥ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.14.
 - ٦ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.12.
 - ٧ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.18.
 - ٨ يرد مستنسخاً في الوثيقة INFCIRC/193/Add.16.